

Sommaire

Interventions en français

P. Talal HACHEM	
Allocution	7
Ursula KULKE	
Principles for the Pension Reform	11
Raphaël HADAS-LEBEL	
Allocution d'ouverture	17
P. Hady MAHFOUZ	
Allocution	23
Sélim JREISSATI	
Le projet de retraite et de protection sociale	27
Michel BORGETTO	
Le droit à la retraite : un droit fondamental des droits de l'Homme	33
Francis KESSLER	
Le système de retraite français	45
Frédéric MÉGRET	
Le régime des retraites en Amérique du Nord	97

Maryvonne KHOURY DAHER

Le régime d'indemnité de fin de service des salariés du secteur
privé et la retraite des professions libérales au Liban..... 115

Leila AZOURY JAMHOURY

Le régime d'indemnité de fin de service au Liban : un régime désuet.... 121

Arlette JREISSATTI

Le contentieux de la retraite devant la Cour de cassation libanaise..... 125

Yves STRUILLOU

Le contentieux de la retraite devant la Cour de cassation (France) 131

Mounir KHAÏRALLAH

Le droit à la retraite des prêtres diocésains maronites..... 143

Gustavo DEMARCO

Retirement Pensions: What Options for Lebanon? 151

Rodny DAOU

Clôture : conclusions et recommandations..... 155

*Interventions en arabe***Tobie ZAKHIA**

مستقبل التقاعد والحماية الاجتماعية في لبنان ٥

Roger NASNAS

مشروع صندوق التقاعد والحماية الاجتماعية في لبنان ١١

Hyam KHALIL ELIAS

المنازعات القضائية في موضوع التقاعد في لبنان ١٧

Youssef EL ZEIN

الحقوق التعاقدية لموظفي القطاع العام في لبنان ٢٣

Joseph KHALIFÉ

مشروع التقاعد والحماية الاجتماعية: مشوار طويل يرقد في سلة الأحلام والأوهام ٢٩